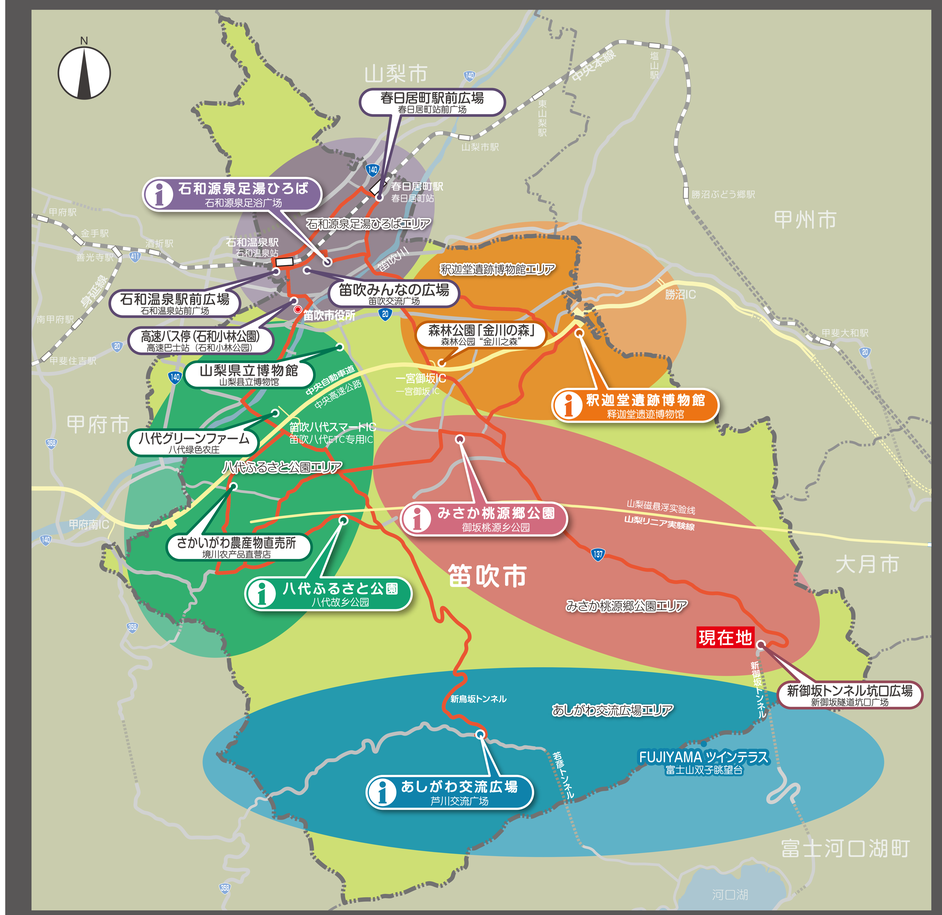
ようこそ笛吹市へ　新御坂トンネル坑口広場

欢迎光临笛吹市　新御坂隧道坑口广场

ふえふき情報スポット案内MAP

笛吹信息／景点导游地图



みさか桃源郷公園エリアMAP

御坂桃源乡公园地区地图

笛吹市５つのエリアのご案内

笛吹市5大地区介绍

甲府盆地のほぼ中央に位置する笛吹市は、永い歴史に育まれた自然の恵み豊かなまち。様々な魅力にあふれた笛吹市を5つのエリアに分け、周辺の観光スポットをご紹介します。

笛吹市大体位于甲府盆地的正中央。历史悠久，物产丰富。在此将魅力无限的笛吹市分为5大地区，来介绍其周边的观光景点。

●釈迦堂遺跡博物館エリア

釋迦堂遺遺博物馆地区

縄文時代に思いを馳せる博物館、広く分布する史跡、由緒ある寺社。自然の中に歴史のロマン漂うエリアです。

这里有让人心神驰骋于绳文时代的博物馆、分布广泛的史迹和有着历史渊源的寺庙、神社。来到此区，可以感受到大自然中萦绕着的历史浪漫气息。

●みさか桃源郷公園エリア

御坂桃源乡公园地区

一面を華やかなピンクに彩る桃の花、つややかに実る果実。自然の恵みを体いっぱいに味わえるエリアです。

桃花满园粉意浓，硕果累累压枝头。在此您可尽情享受大自然的馈赠。

●石和源泉足湯ひろばエリア

石和源泉足浴广场地区

全国に知られた温泉、今も残る歴史の跡、季節ごとの祭りやイベント。楽しい出会いに心はずむエリアです。

石和温泉在日本家喻户晓，现今仍能追寻其历史古韵。一年四季您都可以尽情体验不同的祭典与活动。是一处因美好邂逅而怦然心动的地方。

●八代ふるさと公園エリア

八代故乡公园地区

なだらかな丘に残る古墳や伝説、のどかに広がる田園。美しい眺望とのびやかな風景に心癒されるエリアです。

在平缓的山丘上有古坟和流传至今的传说，以及恬静辽阔的田园。美丽的视野、闲逸的风景让人心旷神怡。

●あしがわ交流広場エリア

芦川交流广场地区

新緑や紅葉が美しい渓谷、山里の風情を残す集落。可憐に咲くスズラン。懐かしい故郷の面影を残すエリアです。

新绿欲滴，红叶如火，层林尽染的美丽溪谷，保留着山村风情的村落。娇美的铃兰竞相绽放。此处保留着令人心生怀念的故乡风情。

自然の恵みを思いっ切り満喫。

笛吹市の南東に集落が連なるみさか桃源郷公園エリアは多彩な魅力にあふれたエリアです。咲き匂う桜、ピンクの絨毯を敷き詰めたような桃、華やかなバラ。花は次々に咲き乱れ季節を華やかに彩ります。まぶしい夏と共に訪れるのは穏りの季節。採りたて果実のみずみずしさは産地ならではの味わいです。また、歴史ある古刹を巡ったり、公園でキャンプやバーベキューを楽しんだりと過ごし方は思いのまま。自然の恵みを思い切り満喫してください。

尽情享受大自然的馈赠。

坐落于笛吹市的东南、由多个村落连成的御坂桃源乡公园是一个丰富多彩、魅力四射的地区。在这里，清新淡雅的樱花、宛如给大地铺上一层粉红绒毯的桃花和艳丽的玫瑰花竞相开放，将季节点缀得五彩斑斓。迈入耀眼的夏季的同时，也迎来了丰收的季节。现采摘的果实非常新鲜，是只有在产地才能品尝到的美味。还可以巡游历史悠久的古刹，或是在公园享受野营及 BBQ 的乐趣，可依您喜好度过属于您的时光。在这里请尽情享受大自然的馈赠吧！

笛吹市

周辺情報

周边信息

① みさか桃源郷公園

御坂桃源乡公园

広大な敷地の中に、芝生広場、親水公園、散策路等を備えたのどかな公園。

宽广的公园内设有草坪广场、亲水公园、散步道等，设施齐全、宁静悠闲。

② 大野山福光園寺

大野山福光园寺

1157年に再興された古刹。宝物館の吉祥天坐像は重要文化財に指定されている。

1157年重新复建的古刹。宝物馆内的吉祥天坐像被指定为重要文物。

③ リニアの見える丘　花鳥展望台

磁悬浮瞭望之丘　花鸟展望台

2027年の開業を目指すリニア。展望台からは走行中のリニアがはっきり見える。

在展望台上可以清楚地看到行驶中的磁悬浮列车，该列车目标于2027年开始正式运行。

④ 御坂路さくら公園

御坂路樱花公园

山地の起伏を巧みに活かした公園内にはバーベキュー施設、キャンプ場等も完備。

巧妙运用山坡地的起伏打造而成的公园。公园内BBQ设施、露营场等一应俱全。

⑤ 檜峯神社

桧峰神社

神座山を御神体とする。境内に湧く薬王水は名水として知られる。

以神座山作为神体，境内涌出的药王水是广为人知的名水。

⑥ 御坂峠

御坂峠

富士山の絶景地と知られ、葛飾北斎や歌川広重もここからの富士を描いている。

极富盛名的富士山风景胜地。葛饰北斋和歌川广重都曾描绘过从此处眺望的富士山。

⑦ バラの花

玫瑰花

笛吹市はバラの産地。みさかの湯のローズガーデン等で美しいバラが観賞できる。

笛吹市是玫瑰花的产地，在御坂之汤的玫瑰园等地方可以欣赏到鲜艳美丽的玫瑰花。

⑧ 桜の花

樱花

御坂路さくら公園には沢山の桜があり、残雪の山と一体となった風景が美しい。

御坂路樱花公园内种植了许多樱花树，与点缀着残雪的高山融为一体，美不胜收。

⑨ 桃の花

桃花

桃の花が満開になる４月上旬、甲府盆地は一面華やかなピンクで彩られる。

每年4月上旬，盛开的桃花将甲府盆地妆点成一望无际的粉色天地。

笛吹市最新情報

笛吹市最新信息

案内看板の翻訳版 ウェブサイト QR コード

Translated website of this information board

本導覽看板的翻譯版網站
本导游看板的翻译版网站
이 안내간판의 번역판 웹사이트

https://www.city.fuefuki.yamanashi.jp/machidukuri/sign

笛吹市携帯版 ウェブサイト QR コード

笛吹市公式 HP
Fuefukicity official HP
https://www.city.fuefuki.yamanashi.jp/

ふえふき観光ナビ携帯版 ウェブサイト QR コード

ふえふき観光ナビ公式 HP
Fuefuki tourist spot guide official HP
https://www.fuefuki-kanko.jp/

お問い合わせ先　咨询处

笛吹市役所 本館	笛吹市政府 主楼	055-262-4111
笛吹警察署	笛吹警察署	055-262-0110
笛吹市消防署	笛吹市消防署	055-261-0119
笛吹市観光物産連盟	笛吹市观光物产联盟	055-261-2829
御坂町観光協会	御坂町观光协会	055-262-2271
石和温泉旅館協働組合	石和温泉旅馆互助公会	055-262-3626
春日居温泉旅館組合	春日居温泉旅馆公会	055-263-7811